

**YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN  
TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,**

17 päivänä joulukuuta 1997,

asiassa T-217/95, Lucia Passera vastaan Euroopan yhteisöjen komissio <sup>(1)</sup>

*(Henkilöstö — Palkkaluokasta C palkkaluokkaan B siirtymistä koskeva sisäinen kilpailu — Valintalautakunnan päätös, jossa todetaan hakijoiden epäonnistuneen suullisessa kokeessa — Perusteluvollisuuden laajuus — Valintalautakunnan suorittama arviointi)*

(98/C 41/38)

*(Oikeudenkäyntikieli: ranska)*

Asiassa T-217/95, Euroopan yhteisöjen komission virkamies Lucia Passera, kotipaikka Overijse (Belgia), edustajanaan asianajaja Marc-Albert Lucas, Liège, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Evelyne Korn, 21 rue de Nassau, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään Gianluigi Valsesia ja Ana Maria Alves Vieira), jossa kantaja vaatii ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuinta kumoamaan toisaalta sisäisen kilpailun KOM/B/9/93 valintalautakunnan päätöksen olla ottamatta kantajaa soveltuvien hakijoiden luetteloon ja toisaalta kyseistä kilpailua koskevan ilmoituksen, ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (neljäs jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja K. Lenaerts sekä tuomarit P. Lindh ja J. D. Cooke, kirjaaja: hallintovirkamies A. Mair, on antanut 17.12.1997 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Kumpikin asianosainen vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.*

<sup>(1)</sup> EYVL C 16, 20.1.1996.

**YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN  
TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,**

17 päivänä joulukuuta 1997,

asiassa T-225/95, Fotini Chiou vastaan Euroopan yhteisöjen komissio <sup>(1)</sup>

*(Henkilöstö — Ura-alueelta C ura-alueelle B siirtymistä koskeva sisäinen kilpailu — Valintalautakunnan päätös, jossa todetaan hakijoiden epäonnistuneen suullisessa kokeessa — Valituksen ja kanteen vastaavuus — Miesten ja naisten yhdenvertaisen kohtelun periaate — Syrjintäkielön periaate — Valintalautakunnan tekemä arvio)*

(98/C 41/39)

*(Oikeudenkäyntikieli: ranska)*

Asiassa T-225/95, Euroopan yhteisöjen virkamies Fotini Chiou, kotipaikka Bryssel, edustajanaan asianajaja Lucas Vogel, Bryssel, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Christian Kremer, 8—10 rue Mathias Hardt, vas-

taan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään Ana Maria Alves Vieira ja Fabrizio Minneci ja suullisessa käsittelyssä Gianluigi Valsesia), jossa kantaja vaatii kumoamaan sisäisen kilpailun KOM/B/9/93 valintalautakunnan päätöksen, jolla kantajalle annettiin suullisesta kokeesta vaadittua vähimmäispistemäärää alhaisempi pistemäärä ja jolla häntä ei otettu soveltuvien hakijoiden luetteloon, ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (neljäs jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja K. Lenaerts sekä tuomarit P. Lindh ja J. D. Cooke, kirjaaja: hallintovirkamies A. Mair, on antanut 17.12.1997 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Asianosaiset vastaavat oikeudenkäyntikuluistaan.*

<sup>(1)</sup> EYVL C 77, 16.3.1996.

**YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN  
TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,**

18 päivänä joulukuuta 1997,

asiassa T-12/94, Frédéric Daffix vastaan Euroopan yhteisöjen komissio <sup>(1)</sup>

*(Henkilöstö — Viraltapano — Muutoksenhaku — Asian palauttaminen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimeen — Tosiseikat — Todistustaakka — Harkintavallan väärinkäyttö — Ilmeinen arviointivirhe — Puolustautumisoikeudet — Henkilöstösääntöjen liitteessä IX oleva 7 artikla)*

(98/C 41/40)

*(Oikeudenkäyntikieli: ranska)*

Asiassa T-12/94, Euroopan yhteisöjen komission entinen virkamies Frédéric Daffix, kotipaikka Bryssel, edustajanaan asianajajat Georges Vandersanden ja Laure Levi, Bryssel, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Mysson SARL, 30 rue de Cessange, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään Dimitrios Gouloussis ja Benoît Cambier), jossa kantaja vaatii kantajan viraltapanosta 18.3.1993 tehdyn komission päätöksen kumoamista ja tarpeellisin osin kantajan valituksen hylkäämisestä tehdyn implisiittisen päätöksen kumoamista, ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (kolmas jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja B. Vesterdorf sekä tuomarit C. P. Briët ja A. Potocki, kirjaaja: hallintovirkamies A. Mair, on antanut 18.12.1997 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Kumpikin asianosainen vastaa kaikista omista oikeudenkäyntikuluistaan, jotka ovat aiheutuneet asian käsittelystä sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa että yhteisöjen tuomioistuimessa.*

<sup>(1)</sup> EYVL C 59, 26.2.1994.